



Treaty Series No. 15 (1994)

# Exchange of Notes

between the Government of the  
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
and the Government of the Islamic Republic of Mauritania

concerning Certain Commercial Debts (The United Kingdom/  
Mauritania Debt Agreement No. 5 (1993))

Rabat, 14 September 1993 and Nouakchott, 19 October 1993

[The Agreement entered into force on 19 October 1993]

*Presented to Parliament  
by the Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs  
by Command of Her Majesty  
April 1994*

LONDON : HMSO

£3.55 net

**EXCHANGE OF NOTES  
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF  
GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE GOVERNMENT  
OF ISLAMIC REPUBLIC OF MAURITANIA CONCERNING  
CERTAIN COMMERCIAL DEBTS (THE UNITED KINGDOM/MAURITANIA  
DEBT AGREEMENT No. 5 (1993))**

No. 1

*Her Majesty's Ambassador at Rabat to the General Secretary of the Ministry of  
Finance of the Islamic Republic of Mauritania*

*British Embassy  
Rabat*

*14 September 1993*

I have the honour to refer to the Agreed Minute on the consolidation of the debt of the Islamic Republic of Mauritania which was signed at the conference held in Paris on 26 January 1993, and to inform your Excellency that the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland are prepared to provide debt relief to the Government of the Islamic Republic of Mauritania on the terms and conditions set out in the attached Annex.

If these terms and conditions are acceptable to the Government of the Islamic Republic of Mauritania, I have the honour to propose that this Note together with its Annex, and your reply to the effect, shall constitute an Agreement between our two Governments in this matter which shall be known as 'The United Kingdom/Mauritania Debt Agreement No. 5 (1993)' and which shall enter into force on the date of your reply.

I have the honour to convey to your Excellency the assurance of my highest consideration.

ALLAN RAMSAY

## ANNEX

### SECTION 1

#### Definitions and Interpretation

- (1) In this Annex, unless the contrary intention appears:
- (a) “the Agreed Minute” means the Agreed Minute on the Consolidation of the Debt of the Islamic Republic of Mauritania which was signed at the Conference held in Paris on 26 January 1993;
  - (b) “Appropriate Market Rate” means the Reference Rate plus a margin of 0.5 per cent;
  - (c) “the Bank” means the Central Bank of the Islamic Republic of Mauritania or any other institution which the Government of Mauritania may nominate for the purposes of this Annex;
  - (d) “Business Day” means a day on which dealings are carried on in the London Interbank Market and (if payment is required to be made on such day) on which banks are open for domestic and foreign exchange business in London;
  - (e) “the Consolidation Period” means the period from 1 January 1993 to 31 December 1994;
  - (f) “Creditor” means a person or body of persons or corporation resident or carrying on business in the United Kingdom, the Channel Islands or the Isle of Man, or any successor in title thereto;
  - (g) “Currency of the Debt” means the currency specified in the relevant Contract or in the Previous Agreements as being the currency in which that Debt is to be paid;
  - (h) “Debt” means any debt to which, by virtue of the provisions of Section 2(1), the provisions of this Annex apply;
  - (i) “Debtor” means the Government of Mauritania (whether as primary debtor or as guarantor), or any person or body of persons or corporation resident or carrying on business in Mauritania or any successor in title thereto;
  - (j) “the Department” means the Secretary of State of the Government of the United Kingdom acting through the Export Credits Guarantee Department or any other Department of the Government of the United Kingdom which that Government may subsequently nominate for the purpose hereof;
  - (k) “Mauritania” means the Islamic Republic of Mauritania;
  - (l) “Maturity” in relation to Debts specified in:
    - (i) Section 2(1)(a) means 31 December 1992,
    - (ii) Section 2(1)(b) means the date for payment specified in the Previous Agreements.
  - (m) “the Previous Agreements” means the Agreement between the Government of the United Kingdom and the Government of Mauritania on Certain Commercial Debts signed on 9 July 1986<sup>1</sup> and the two Agreements between the Government of the United Kingdom and the Government of Mauritania on certain Commercial Debts signed on 11 February 1989;<sup>2,3</sup>
  - (n) “Reference rate” means the rate (rounded upwards where necessary to the nearest multiple of 1/16th (one sixteenth) of one per cent) quoted to the Department by a bank to be agreed upon by the Department and the Bank as the rate at which that bank is offering six-month sterling deposits in the London Interbank Market at 11 am (London time) two Business Days before the commencement of the relevant interest period;
  - (o) “the United Kingdom” means the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

---

<sup>1</sup> Treaty Series No. 8 (1987) Cm 69.

<sup>2</sup> Treaty Series No. 62 (1991) Cm 1656.

<sup>3</sup> Treaty Series No. 72 (1991) Cm 1675.

- (2) All references to interest, excluding contractual interest, shall be to interest accruing from day to day and calculated on the basis of actual days elapsed and a year of 365 days.
- (3) Where the context of this Annex so allows, words importing the singular include the plural and vice versa.
- (4) Unless otherwise indicated, reference to a specified Section shall be construed as a reference to that Section of this Annex.
- (5) The headings to the Sections are for ease of reference only.

## SECTION 2

### The Debt

- (1) The provisions of this Annex shall, subject to the provisions of paragraph (2) of this Section and Article IV paragraphs 3, 4 and 5 of the Agreed Minute, apply to:
  - (a) any amount, whether of principal or of interest (including interest accrued on interest), payable under the Previous Agreements which fell due on or before 31 December 1992 and which remains unpaid; and
  - (b) any amount, whether of principal or of interest, payable under the Previous Agreements which has fallen due or will fall due during the Consolidation Period and which remains unpaid.
- (2) The Department and the Bank shall, as soon as possible, agree and draw up a list of Debts ("the Debt List") to which this Annex shall apply. The Debt List may be reviewed from time to time at the request of the Department or of the Bank, but may not be added to or amended without the agreement of both the Department and the Bank. Delay in the completion of the Debt List shall neither prevent nor delay the implementation of the other provisions of this Annex.

## SECTION 3

### Payments in Ouguiyas in respect of Debts

Where a Debtor other than the Government of Mauritania has made a deposit with the Bank in respect of any Debt, then the payment of such Debt shall become the obligation of the Government of Mauritania.

- (a) upon entry into force of this Agreement where that deposit was made before such entry into force, and
- (b) upon the date of deposit, where that deposit was made after the entry into force of this Agreement.

The payment of all such Debt by the Government of Mauritania to the Department shall be made in accordance with the provisions of Section 5.

## SECTION 4

### Payments under the Previous Agreements

The provisions of the Previous Agreements insofar as they relate to the payment of any Debt shall cease to apply upon the entry into force of this Agreement.

## SECTION 5

### Payment of Debt

The Government of Mauritania shall pay to the Department, in accordance with the provisions of Section 7(1), each Debt specified in Section 2(1) on the following dates and in the following percentages:

<i>Repayment Date</i>	<i>Percentage to be repaid</i>
1 July 1994	0.85
1 January 1995	0.89
1 July 1995	0.94
1 January 1996	0.98
1 July 1996	1.02
1 January 1997	1.07
1 July 1997	1.11
1 January 1998	1.16
1 July 1998	1.21
1 January 1999	1.26
1 July 1999	1.31
1 January 2000	1.36
1 July 2000	1.41
1 January 2001	1.47
1 July 2001	1.52
1 January 2002	1.58
1 July 2002	1.64
1 January 2003	1.70
1 July 2003	1.76
1 January 2004	1.82
1 July 2004	1.88
1 January 2005	1.95
1 July 2005	2.01
1 January 2006	2.08
1 July 2006	2.15
1 January 2007	2.22
1 July 2007	2.29
1 January 2008	2.36
1 July 2008	2.44
1 January 2009	2.51
1 July 2009	2.59
1 January 2010	2.67
1 July 2010	2.75
1 January 2011	2.84
1 July 2011	2.92
1 January 2012	3.00
1 July 2012	3.10
1 January 2013	3.19
1 July 2013	3.28
1 January 2014	3.37
1 July 2014	3.47
1 January 2015	3.57
1 July 2015	3.67
1 January 2016	3.77
1 July 2016	3.87
1 January 2017	3.99

## SECTION 6

### Interest

- (1) Interest on the balance of each Debt shall be deemed to have accrued and shall accrue during, and shall be payable in respect of, the period from Maturity until the settlement of that Debt by payment to the Department.
- (2) The Government of Mauritania shall be liable for and shall pay to the Department in accordance with the provisions of Section 7(1) and of this Section interest on each Debt to the extent that it has not been settled by payment to the Department in the United Kingdom. Such interest shall be paid to the Department first on 1 April 1994 and then half-yearly on 1 July and 1 January (the "Due Dates") each year.
- (3) All interest accruing up to each Due Date shall be paid at the rate shown opposite the Appropriate Market Rate in Schedule 1 hereto applicable to each half-yearly interest period commencing with the half-yearly interest period within which the Maturity of the Debt concerned occurs.
- (4) If any amount of interest payable in accordance with the provisions of paragraph (2) of this Section is not paid on the applicable Due Date, the Government of Mauritania shall be liable for and shall pay to the Department interest on such amount of overdue interest. Such additional interest shall accrue at the Appropriate Market Rate from day to day from the applicable Due Date to the date of receipt of the overdue interest payable by the Department, and shall be due without further notice or demand.

## SECTION 7

### Payments to the Department

- (1) When payment becomes due under the terms of Section 5 or 6, the Bank shall arrange for the necessary amounts, without deduction of taxes, fees, other public charges or any other costs accruing inside or outside Mauritania, to be paid in sterling to an account notified by the Department to the Bank.
- (2) If the day on which such a payment falls due is not a Business Day payment shall be made on the next succeeding Business Day.
- (3) The Bank shall give the Department full particulars of the Debts and/or interest to which the payments relate.

## SECTION 8

### Exchange of Information

The Department and the Bank shall exchange all information required for the implementation of this Annex.

## SECTION 9

### Other Debt Settlements

- (1) The Government of Mauritania undertakes to perform its obligations under Article III of the Agreed Minute.
- (2) The Government of Mauritania agrees to accord to the United Kingdom terms no less favourable than those agreed with any other creditor, notwithstanding any provision of this Annex to the contrary.
- (3) The provisions of paragraph (2) of this Section shall not apply to matters relating to the payment of interest determined by Section 6.

## SECTION 10

### **Debt Conversion Option**

(1) The Department agrees to give prior notification to the Government of Mauritania if it intends to exercise the option provided for in Article II paragraph 3 of the Agreed Minute. The Department also recognises that this option can only be implemented with the consent of the Government of Mauritania.

## SECTION 11

### **Conditionality**

(1) Unless the Department otherwise agrees, this Annex shall apply for as long as the Agreed Minute applies, and if the Agreed Minute ceases to apply because the conditions referred to in Article IV paragraphs 4 and 5 thereof have not been fulfilled, this Annex shall likewise cease to apply. If this Annex ceases to apply all payments shall be due according to the original contracts or the payment schedules established in the Previous Agreements as the case may be.

No. 2

*The General Secretary of the Ministry of Finance of the Islamic Republic of  
Mauritania to Her Majesty's Ambassador at Rabat*

*Ministry of Finance  
Nouakchott  
19 October 1993*

J'ai l'honneur d'accuser réception de la note de votre Excellence du 14 septembre qui, dans sa traduction, est formulée comme suit:

“J'ai l'honneur de me référer au procès-verbal agréé relatif à la consolidation de la dette de la République islamique de Mauritanie qui a été signé à la Conférence tenue à Paris le 26 Janvier 1993, et d'informer votre Excellence que le Gouvernement du Royaume-Uni de la Grande Bretagne et d'Irlande du Nord est disposé à accorder un allègement de dette au Gouvernement de la République Islamique de Mauritanie suivant les modalités et conditions énoncées à l'annexe ci-jointe.

Si ces modalités et conditions sont acceptables par le Gouvernement de la République Islamique de mauritanie, j'ai l'honneur de proposer que la présente note, accompagnée de son annexe, et votre réponse à cet effet constituent un accord entre nos deux Gouvernements à ce sujet, qui s'intitulera “Accord No 5 (1993) entre le Royaume-Uni et la Mauritanie relatif à des dettes” et entrera en vigueur à la date de votre réponse.

J'ai l'honneur de faire part à votre Excellence de l'assurance de ma plus haute considération”.

J'ai l'honneur de confirmer que les modalités et conditions énoncées à l'annexe de votre note sont acceptables par le Gouvernement de la République Islamique de Mauritanie et que votre note, accompagnée de son annexe, et la présente réponse constituent un accord entre nos deux Gouvernement à ce sujet, qui s'intitule “Accord No 5.(1993) entre le Royaume-Uni et la Mauritanie relatif à des dettes” et entre en vigueur ce jour.

J'ai l'honneur de faire part à votre Excellence de l'assurance de ma plus haute considération.

**MOHAMED ABDERRAHMANE OULD ABEID**



## ANNEXE

### SECTION 1

#### Définitions et interprétation

- (1) Dans la présente annexe, à moins qu'une intention contraire ne soit évidente, on entend:
- (a) par "le procès-verbal agréé", le procès-verbal agréé relatif à la consolidation de la dette de la République Islamique de Mauritanie qui a été signé à la conférence tenue à Paris le 26 Janvier 1993;
  - (b) par "taux du marché approprié", le taux de référence plus une marge de 0,5 pour cent;
  - (c) par "la Banque, la Banque centrale de la République Islamique de Mauritanie ou toute autre institution que le Gouvernement de la Mauritanie désignerait aux fins de la présente annexe;
  - (d) par "jour ouvrable", un jour où des transactions sont effectuées sur le Marché interbancaire de Londres et (si le paiement est dû un tel jour) un jour où les banques sont ouvertes pour des opérations intérieures et de change à Londres;
  - (e) par "la période de consolidation", la période allant du 1er Janvier 1993 au 31 Décembre 1994;
  - (f) par "créancier", une personne physique ou un groupe de personnes ou une personne morale résidant ou exerçant des activités économiques au Royaume-Uni, y compris les îles Anglo-Normandes ou l'île de Man, ou l'un quelconque de leurs successeurs en titre;
  - (g) par "monnaie de la dette", la monnaie spécifiée dans le contrat y afférent ou dans les accords précédents comme étant la monnaie dans laquelle ladite dette doit être payée;
  - (h) par "dette", toute dette à laquelle les dispositions de la présente annexe sont applicables en vertu des dispositions du paragraphe (1) de la section 2;
  - (i) par "débiteur", le Gouvernement de la Mauritanie (en tant que débiteur primaire ou en tant que garant) ou toute personne physique ou groupe de personnes ou personne morale résidant ou exerçant des activités économiques en Mauritanie ou l'un quelconque de leurs successeurs en titre;
  - (j) par "le Département", le Département des garanties de crédits à l'exportation (Export Credits Guarantee Département) en la personne du ministre compétent du Gouvernement du Royaume-Uni ou tout autre service du Gouvernement du Royaume-Uni que le dit Gouvernement désignerait par la suite aux fins de la présente annexe;
  - (k) par "la Mauritanie", la République islamique de Mauritanie;
  - (l) par "échéance", en ce qui concerne des dettes spécifiées à:
    - (i) l'alinéa (a) du paragraphe (1) de la section 2, le 31 décembre 1992,
    - (ii) l'alinéa (b) du paragraphe (1) de la section 2, la date de paiement spécifiée dans les Accords précédents;
  - (m) par "les Accords précédents", l'Accord entre le Gouvernement du Royaume-Uni et le Gouvernement de la Mauritanie relatif à certaines dettes commerciales signé le 9 juillet 1986 et les deux Accords entre le Gouvernement du Royaume-Uni et le Gouvernement de la Mauritanie relatifs à certaines dettes commerciales signés le 11 février 1989;
  - (n) par "taux de référence", le taux (arrondi, le cas échéant, au plus proche multiple supérieur de 1/16 (un seizième) d'un pour cent) coté au Département par une banque à convenir par le Département et par la Banque comme étant celui auquel ladite banque offre des dépôts semestriels en sterling sur le Marché interbancaire de Londres à 11h00 (heure de Londres) deux jours ouvrables avant le commencement de la période d'intérêt applicable;
  - (o) par "Royaume-Uni", le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

(2) Toutes les références aux intérêts, à l'exception des intérêts contractuels, concernent les intérêts accumulés de jour en jour et calculés sur la base de jours effectivement écoulés et d'une année de 365 jours.

(3) Là où le contexte de la présente annexe le permet, les mots paraissant sous la forme d'un singulier comprennent également le pluriel et vice-versa.

(4) A moins d'une indication contraire, une référence à une section spécifiée est interprétée comme une référence à ladite section de la présente annexe.

(5) Les titres des sections ne sont là que pour des facilités de référence.

## SECTION 2

### La dette

(1) Sous réserve des dispositions du paragraphe (2) de la présente section et des paragraphes 3, 4 et 5 de l'Article IV du procès-verbal agréé, les dispositions de la présente annexe s'appliquent:

(a) à tout montant, qu'il s'agisse du principal ou des intérêts (inclus des intérêts dus sur les intérêts) payable en vertu des Accords précédents, qui est venu à échéance le 31 décembre 1992 ou à une date antérieure et qui demeure impayé; et

(b) à tout montant, qu'il s'agisse du principal ou des intérêts, payable en vertu des Accords précédents, qui est venu ou doit venir à échéance durant la période de consolidation et qui demeure impayé.

(2) Dès que possible, le Département et la Banque agréent et élaborent une liste des dettes ("la liste des dettes") auxquelles la présente annexe est applicable. La liste des dettes peut être revue de temps à autre, à la demande du Département ou de la Banque, mais des additions ou des modifications ne peuvent y être apportées sans l'accord du Département aussi bien que de la Banque. Le fait que des retards sont apportés à l'élaboration de la liste des dettes n'empêche ni ne retarde la mise en oeuvre des autres dispositions de la présente annexe.

## SECTION 3

### Paiements en ouguiyas relatifs à des dettes

Lorsqu'un débiteur autre que le Gouvernement de la Mauritanie a effectué chez la Banque un dépôt ayant trait à une dette quelconque, alors le règlement de ladite dette devient l'obligation du Gouvernement de la Mauritanie:

(a) au moment de l'entrée en vigueur du présent Accord, lorsque ledit dépôt a été effectué avant ladite entrée en vigueur, et

(b) à la date du dépôt, lorsque le dépôt a été effectué après l'entrée en vigueur du présent Accord.

Le règlement de toutes lesdites dettes par le Gouvernement de la Mauritanie au Département est effectué conformément aux dispositions de la section 5.

## SECTION 4

### Paiements en vertu des Accords précédents

Pour autant qu'elles concernent le paiement d'une dette quelconque, les dispositions des Accords précédents cessent de s'appliquer au moment de l'entrée en vigueur du présent Accord.

## SECTION 5

### Paiement des dettes

Conformément aux dispositions du paragraphe (1) de la section 7, le Gouvernement de la Mauritanie verse au Département pour chaque dette spécifiée au paragraphe 1 de la section 2 dans les dates suivantes et aux pourcentages suivants:

<i>Date de paiement</i>	<i>Pourcentage à rembourser</i>
1er juillet 1994	0,85
1er janvier 1995	0,89
1er juillet 1995	0,94
1er janvier 1996	0,98
1er juillet 1996	1,02
1er janvier 1997	1,07
1er juillet 1997	1,11
1er janvier 1998	1,16
1er juillet 1998	1,21
1er janvier 1999	1,26
1er juillet 1999	1,31
1er janvier 2000	1,36
1er juillet 2000	1,41
1er janvier 2001	1,47
1er juillet 2001	1,52
1er janvier 2002	1,58
1er juillet 2002	1,64
1er janvier 2003	1,70
1er juillet 2003	1,76
1er janvier 2004	1,82
1er juillet 2004	1,88
1er janvier 2005	1,95
1er juillet 2005	2,01
1er janvier 2006	2,08
1er juillet 2006	2,15
1er janvier 2007	2,22
1er juillet 2007	2,29
1er janvier 2008	2,36
1er juillet 2008	2,44
1er janvier 2009	2,51
1er juillet 2009	2,59
1er janvier 2010	2,67
1er juillet 2010	2,75
1er janvier 2011	2,84
1er juillet 2011	2,92
1er janvier 2012	3,00
1er juillet 2012	3,10
1er janvier 2013	3,19
1er juillet 2013	3,28
1er janvier 2014	3,37
1er juillet 2014	3,47
1er janvier 2015	3,57
1er juillet 2015	3,67
1er janvier 2016	3,77
1er juillet 2016	3,87
1er janvier 2017	3,99

## SECTION 6

### Intérêts

(1) Les intérêts sur le solde de chaque dette sont considérés comme ayant couru et courent pendant la période allant de l'échéance jusqu'au règlement de cette dette au moyen de versements au Département et sont perçus pour la même période.

(2) Conformément aux dispositions du paragraphe (1) de la section 7 et aux dispositions de la présente section, le Gouvernement de la Mauritanie est tenu de payer et paie au Département des intérêts sur chaque dette dans la mesure où elle n'a pas été réglée au moyen de versements au Département au Royaume-Uni. Ces intérêts sont versés au Département, le premier versement le 1 Avril 1994 et puis semestriellement, les 1er juillet et 1er Janvier (les "dates d'échéance") chaque année.

(3) Tous les intérêts accumulés jusqu'à chaque date d'échéance sont payés au taux indiqué à côté du taux du marché approprié inscrit dans la liste ci-jointe ("Schedule 1") et applicable à chaque période l'intérêt de six mois à compter de la période d'intérêt de six mois durant laquelle l'échéance de la dette concernée intervient.

(4) Si tout montant d'intérêts payables conformément aux dispositions du paragraphe (2) de la présente section n'est pas payé à la date d'échéance de paiement dudit montant, le Gouvernement de la Mauritanie est tenu de verser et verse au Département des intérêts sur ledit montant d'intérêts échus. De tels intérêts supplémentaires courent de jour en jour, au taux marché approprié, à partir de la date d'échéance de paiement dudit montant jusqu'à la date de réception du paiement des intérêts échus par le Département et sont dus sans autre préavis ni réclamation.

## SECTION 7

### Versements au Département

(1) Au moment où les paiements arrivent à échéance aux termes des sections 5 ou 6, la Banque organise le versement, sans déduction pour impôts, redevances ou autres taxes publiques ou toutes autres charges à payer en Mauritanie ou hors du pays, des montants nécessaires en sterling sur un compte dont le Département notifie les détails à la Banque.

(2) Si le jour où le paiement arrive à échéance n'est pas un jour ouvrable, le paiement est effectué le prochain jour ouvrable.

(3) La Banque donne au Département tous les détails des dettes et/ou des intérêts auxquels les versements ont trait.

## SECTION 8

### Echanges d'informations

Le Département et la Banque échangent toutes les informations requises pour l'application de la présente annexe.

## SECTION 9

### Autres règlements de dettes

(1) Le Gouvernement de la Mauritanie s'engage à respecter ses obligations en vertu de l'Article III du procès-verbal agréé.

(2) Le Gouvernement de la Mauritanie convient d'accorder au Royaume-Uni des conditions non moins favorables que celles convenues avec tout autre créancier, nonobstant toute disposition contraire de la présente annexe.

(3) Les dispositions du paragraphe (2) de la présente section ne s'appliquent pas aux questions relatives au paiement des intérêts fixés par la section 6.

## SECTION 10

### **Option de conversion de dette**

Le Département convient de notifier préalablement au Gouvernement de la Mauritanie s'il compte faire usage de l'option prévue au paragraphe 3 de l'Article II du procès-verbal agréé. Le Département reconnaît aussi que ladite option ne peut être mise en oeuvre qu'avec le consentement du Gouvernement de la Mauritanie.

## SECTION 11

### **Conditionnalité**

Sauf accord contraire de Département, la présente annexe reste applicable aussi longtemps que le procès-verbal agréé s'applique, et si le procès-verbal agréé cesse de s'appliquer parce que les conditions visées aux paragraphes 4 et 5 de son Article IV n'ont pas été remplies, la présente annexe aussi cesse de s'appliquer.

Si la présente annexe cesse de s'appliquer, tous les paiements sont dus conformément aux contrats originaux ou aux échéanciers établis dans les Accords précédents, selon le cas.

[Translation of No. 2]

*Ministry of Finance  
Nouakchott  
19 October 1993*

I have the honour of acknowledging receipt of Your Excellency's note of 14 September which, in translation, reads as follows:

[As in No. 1]

[Annex as in No. 1]

I have the honour of confirming that the terms and conditions set out in the annex to your note are acceptable to the Government of the Islamic Republic of Mauritania and that your note, together with its annex, and this reply shall constitute an agreement between our two governments on this matter, which shall be entitled "Debt Agreement No. 5 (1993) between the United Kingdom and Mauritania", and shall enter into force on this day.

I have the honour of conveying to your Excellency the assurance of my highest consideration.

MOHAMED ABDERRAHMANE OULD ABEID



HMSO publications are available from:

**HMSO Publications Centre**

(Mail, fax and telephone orders only)  
PO Box 276, London, SW8 5DT  
Telephone orders 071-873 9090  
General enquiries 071-873 0011  
(queuing system in operation for both numbers)  
Fax orders 071-873 8200

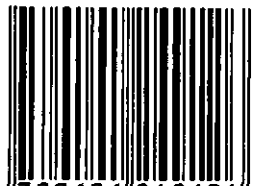
**HMSO Bookshops**

49 High Holborn, London, WC1V 6HB  
(counter service only)  
071-873 0011 Fax 071-873 8200  
258 Broad Street, Birmingham, B1 2HE  
021-643 3740 Fax 021-643 6510  
33 Wine Street, Bristol, BS1 2BQ  
0272 264306 Fax 0272 294515  
9-21 Princess Street, Manchester, M60 8AS  
061-834 7201 Fax 061-833 0634  
16 Arthur Street, Belfast, BT1 4GD  
0232 238451 Fax 0232 235401  
71 Lothian Road, Edinburgh, EH3 9AZ  
031-228 4181 Fax 031-229 2734

**HMSO's Accredited Agents**  
(see Yellow Pages)

*and through good booksellers*

ISBN 0-10-124912-8



9 780101 249126